

- Presione el botón de encendido en el control remoto para encender los 6 tomacorrientes en la estaca para tierra. El indicador LED ON debería iluminarse.
- Presione el botón de apagado en el control remoto para apagar los 6 tomacorrientes en la estaca para tierra. El indicador LED ON debería apagarse.

Manual Control/Control manual

Push the manual button on back of ground stake for outlets ON or OFF. The ON LED indicator light will indicate when it is in ON mode.

Presione el botón manual en la parte posterior de la estaca para tierra para encender o apagar los tomacorrientes. La luz del indicador LED ON indicará cuando esté en el modo ON.

Remote control unit/Unidad de control remoto

- RF (radio frequency) transmitter is powered by one 12V alkaline battery.
- Red indicator light (1.)
- Flickers when transmitting.
- Remote operates the receiver.
- Chain and key ring (2.) for pocket or purse key ring use
- Replace battery when red indicator light (1.) does not flicker when a button is pressed.

- El transmisor de RF (radio frecuencia) está alimentado por una batería alcalina de 12 voltios.
- Luz indicadora roja (1.)
- Destella cuando transmite.



- El control remoto opera el receptor.
- Cadena y llavero (2.) para usar como llavero de bolsillo o cartera
- Reemplace la batería cuando la luz indicadora roja (1.) no destelle al presionar un botón.

Battery replacement/Reemplazo de la batería

- Remove the Battery compartment cover from the back of the remote control by sliding the cover in the direction that its treads curve.
- Remove the spent battery and place a new DC 12V Type 23A battery into the battery compartment, correctly observing the polarity indications (+/-) inside the battery compartment.
- Replace the battery compartment cover.
- Dispose or recycle spent/discharged batteries in compliance with all applicable laws. For detailed information, contact your local solid waste authority.

- Retire la cubierta del compartimiento de baterías de la parte posterior del control remoto deslizando la cubierta en la dirección en que se curvan sus dibujos.
- Retire la batería agotada y coloque una batería 23A de 12 V de CC nueva en el compartimiento de baterías, siguiendo de manera correcta las indicaciones de polaridad (+/-) dentro del mismo.
- Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de baterías.
- Elimine o recicle las baterías agotadas/descargadas según las leyes aplicables. Para obtener información detallada, póngase en contacto con su autoridad de eliminación de desechos sólidos.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Lights do not turn on.	Lights are not in "ON" position, lights are not functioning, or yard stake is not receiving power.	Be sure that lights are functional by plugging them directly into the outlet. Be sure that lights are in "ON" position if they have their own switch. Be sure that the outlet that the yard stake is plugged into is active.
Las luces no se encienden.	Las luces no están en la posición de encendido, las luces no funcionan o la estaca para tierra no recibe alimentación.	Asegúrese de que las luces funcionan enchufándolas directamente al tomacorriente. Asegúrese de que las luces están en la posición de encendido si tienen su propio interruptor. Asegúrese de que el tomacorriente al cual está enchufada la estaca para tierra esté activo.
Remote control does not work.	Batteries are no longer functioning.	Replace batteries in remote control unit.
El control remoto no funciona.	Las baterías ya no funcionan.	Reemplace las baterías de la unidad de control remoto.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Printed in China
Impreso en China



ITEM/ARTÍCULO #0406115

OUTDOOR WIRELESS YARD STAKE ESTACA PARA JARDÍN INALÁMBRICA PARA EXTERIORES

MODEL/MODELO #SP-041

SPECIFICATIONS:

6FT AWG 14/3 SJTW vinyl cord

RATINGS:

125V, 60Hz, 15A, 1875W general purpose

TRANSMITTER POWER INPUT:

DC 12V Alkaline Battery (Size 23A)

RECEIVER POWER INPUT:

AC 125V Electrical Outlet

RECEIVER POWER OUTPUT:

15 Amps / 125 Volts / 1875W

FREQUENCY: 315MHz

ESPECIFICACIONES:

Cable de vinilo AWG 14/3 SJTW de 1,83 m

CLASIFICACIONES:

125 V, 60 Hz, 15 A, 1875 VATIOS para uso general

ENTRADA DE ALIMENTACIÓN DEL TRANSMISOR:

Batería alcalina de 12 V de CC (Tamaño 23A)

ENTRADA DE ALIMENTACIÓN DEL RECEPTOR:

Tomacorriente eléctrico de 125 V de CA

SALIDA DE ALIMENTACIÓN DEL RECEPTOR:

15 amperios / 125 voltios / 1875 vatios

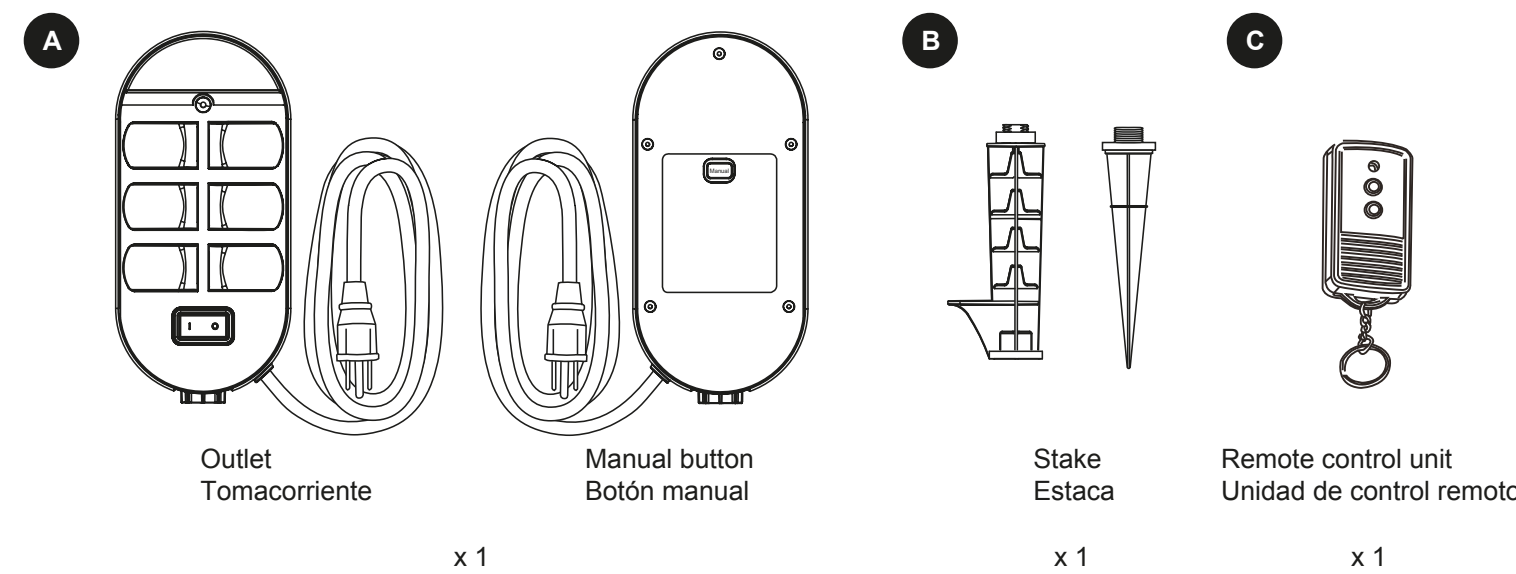
FRECUENCIA: 315 MHz

ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____

Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

When using outdoor electrical products, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

Cuando utilice productos eléctricos para uso en exteriores, tome siempre precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

WARNING/ADVERTENCIA

Disregarding cautions could cause damage, fire, or fatal shock.

Ignorar las precauciones puede ocasionar daños, un incendio o una descarga eléctrica mortal.

CAUTION /PRECAUCIÓN

There is a risk of fire when too much power is drawn from this item. Use only with a total of 12 ampere maximum Christmas tree or other seasonal lighting products.

- Risk of fire. Not for permanent installation. Use only with outdoor equipment, Christmas tree, or other seasonal decorative-lighting products having a total of 12 Ampere maximum. Do not install or use this product for more than a 90-day period.
- If using Christmas tree or decorative-lighting products that are not marked with an ampere rating, connect no more than 140 screw-base lamps (C7 or C9) or 12 strings with midget (push-in) lamps to this cord set.
- Cord sets shall be plugged into a GFCI-protected receptacle.
- If using an outdoor-use cord set for an extended period of time (greater than 90 days) please consider hard wiring a permanent outdoor-use receptacle rated for year-round use in the area that power is needed. Please contact a licensed electrician for proper installation of permanent wiring.
- After completion of installation, the connector shall be maintained a minimum of 6 inches above ground.
- For temporary outdoor use - not to exceed 90 days; store indoors after use. This is not a surge protector. Do not overload the outlet (maximum: 15 amp, 1875 watts). Be sure to plug the power strip into a 125 volt GFCI rated receptacle. Do not coil the power cord when in service. Never use frayed or damaged cord.
- SUITABLE FOR INDOOR/OUTDOOR USE – STORE INDOORS WHILE NOT IN USE.
- PLUG INTO GROUND FAULT PROTECTED RECEPTACLE ONLY.

Existe un riesgo de incendio cuando se solicita mucha potencia de este artículo. Úselo solamente con un árbol de navidad u otros productos de iluminación de temporada de 12 amperios en total como máximo.

- Riesgo de incendio. No es adecuado para realizar una instalación permanente. Úselo solamente con un equipo para exteriores, árbol de navidad u otros productos de iluminación de temporada de 12 amperios en total como máximo. No instale ni use este producto durante un período superior a 90 días.
- Si usa un árbol de navidad o productos decorativos de iluminación que no tienen indicada la clasificación de amperios, no conecte al juego de cable más de 140 lámparas con base de rosca (C7 o C9) o 12 cadenas con lámparas tipo miniatura (a presión).
- El juego de cables debe estar enchufado en un tomacorriente con interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).
- Si emplea un juego de cable apto para uso en exteriores durante un período prolongado (superior a 90 días), considere cablear de forma permanente un tomacorriente apto para uso en exteriores y durante todo el año en el área en que se necesita alimentación. Póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuada del cableado permanente.
- Después de completar la instalación, el conector debe mantenerse como mínimo a 15, 24 cm sobre el suelo.
- Para uso en exteriores por temporada: No exceder los 90 días; almacene en el interior después del uso. Éste no es un protector de corriente. No sobrecargue el tomacorriente (máximo: 15 amperios, 1875 vatios). Asegúrese de enchufar la regleta eléctrica en un tomacorriente GFCI un rango de 125 voltios. No enrolle el cable cuando esté en servicio. Nunca use cables desgastados o dañados.
- APTO PARA USO EN INTERIORES/EXTERIORES: ALMACENE EN EL INTERIOR CUANDO NO ESTÉ EN USO.
- ENCHUFE SOLO EN UN TOMACORRIENTE CON INTERRUPTOR DE CIRCUITO POR FALLA A TIERRA.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT DECLARACIÓN SOBRE INTERFERENCIA DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Precaución de la FCC: Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar el funcionamiento no deseado.

Este dispositivo y sus antenas no deben colocarse u operarse junto con otra antena o transmisor.

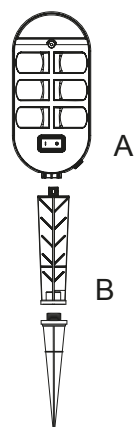
BATTERY HANDLING AND USAGE/MANIPULACIÓN Y USO DE LA BATERÍA

- Warning: Keep batteries away from children and pets.
- Follow the battery manufacturer's safety and usage instructions.
- Insert the battery observing the proper polarity (+/-) as indicated inside the battery compartment.

- Advertencia: Mantenga las baterías lejos de niños y mascotas.
- Siga las instrucciones de uso y seguridad del fabricante de la batería.
- Inserte las baterías según la polaridad correcta (+/-) como se indica en el compartimiento de baterías.

Installation/Instalación

1. Connect two pieces of yard stake together by screwing stake into stake (B) (see illustration).
2. Attach the assembled \ stake to the Body (A) by screwing the top of Upper Stake (B) into the base of the Body. Be sure to firmly tighten the stake to the body before installing into the ground. (see illustration).
3. Insert the Stake 6 in. into the ground.
4. Press the switch to I position



3. Inserte la estaca a 15,24 cm de profundidad en el suelo.
4. Coloque el interruptor en la posición I.

Operating Instructions/Instrucciones de funcionamiento

The 6-Outlet Remote Control Grounded Stake can be operated via the included Remote Control from up to 80 ft. away.

La Estaca para tierra a control remoto de 6 tomacorrientes puede operarse mediante el control remoto incluido desde hasta 24,38 m de distancia.

Remote Control/Control remoto

- Press the ON button to turn all 6 outlets on the ground stake ON. The ON LED indicator should light up.
- Press the OFF button to turn all 6 outlets on the ground stake OFF. The ON LED indicator should turn off.